



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2021. február 9.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2021/0034(NLE)

6050/21
ADD 1

LIMITE

UK 34

JAVASLAT

Küldi: az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma: 2021. február 9.
Címzett: Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.: COM(2021) 64 final - Annex
Tárgy: MELLÉKLET a következőhöz: Javaslat – A Tanács határozata az Európai Unió által az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, és másrészről Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága közötti kereskedelmi és együttműködési megállapodással létrehozott partnerségi tanácsban a kereskedelmi és együttműködési megállapodás ideiglenes alkalmazása megszűnésének időpontja tekintetében képviselendő álláspontról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2021) 64 final számú dokumentum mellékletét.

Melléklet: COM(2021) 64 final - Annex



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2021.2.9.
COM(2021) 64 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

Javaslat A Tanács határozata

az Európai Unió által az egyrészt az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, és másrészt Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága közötti kereskedelmi és együttműködési megállapodással létrehozott partnerségi tanácsban a kereskedelmi és együttműködési megállapodás ideiglenes alkalmazása megszűnésének időpontja tekintetében képviselendő álláspontról

MELLÉKLET

Az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, és másrészről Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága közötti kereskedelmi és együttműködési megállapodással létrehozott partnerségi tanács 1/2021 határozata

(...)

a kereskedelmi és együttműködési megállapodás ideiglenes alkalmazása megszűnésének időpontja tekintetében

A PARTNERSÉGI TANÁCS,

tekintettel az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, és másrészről Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága közötti kereskedelmi és együttműködési megállapodásra¹ (a továbbiakban: a kereskedelmi és együttműködési megállapodás) és különösen annak FINPROV.11. cikke (2) bekezdésének a) pontjára,

mivel:

- (1) A kereskedelmi és együttműködési megállapodás FINPROV.11. cikkének (2) bekezdése értelmében a Felek megállapodtak abban, hogy az említett megállapodást 2021. január 1-jétől ideiglenesen alkalmazzák, feltéve, hogy ezen időpont előtt értesítették egymást arról, hogy az ideiglenes alkalmazáshoz szükséges belső követelményeik és eljárásaik teljesültek. Az ideiglenes alkalmazás a következő időpontok valamelyikén szűnik meg, attól függően, hogy melyik a korábbi időpont: a) 2021. február 28-án, vagy a partnerségi tanács által meghatározott más időpontban; vagy b) az azt követő hónap első napján, amelyben a Felek értesítették egymást arról, hogy teljesítették a kötelező erejűvé nyilvánításhoz szükséges belső követelményeiket és eljárásaikat.
- (2) Mivel az Európai Unió belső eljárási követelmények miatt 2021. február 28-ig nem tudja megkötni a kereskedelmi és együttműködési megállapodást, a partnerségi tanácsnak 2021. április 30-át kell megállapítania az ideiglenes alkalmazás FINPROV.11. cikk (2) bekezdésének a) pontja szerinti megszűnésének időpontjaként,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az ideiglenes alkalmazás a kereskedelmi és együttműködési megállapodás FINPROV.11. cikke (2) bekezdésének a) pontja értelmében 2021. április 30-án szűnik meg.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ..., -án/-én.

a partnerségi tanács részéről

a társelnökök

¹ HL L 444., 2020.12.31., 14. o.